

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 juni 2001

WETSONTWERP
betreffende de anonieme getuigen

AMENDEMENTEN

Nr. 44 VAN DE REGERING

Art. 9

In het voorgestelde artikel 317bis, tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid invoegen, luidend als volgt:

«De getuige aan wie reeds gedeeltelijke anonimiteit werd toegekend overeenkomstig artikel 75bis, behoudt zijn gedeeltelijke anonimiteit.».

VERANTWOORDING

Er kan worden verwezen naar de verantwoording bij amendement 15 van de regering.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1185/ (2000/2001)** :
001 : Wetsontwerp.
002 tot 006 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 juin 2001

PROJET DE LOI
relatif aux témoins anonymes

AMENDEMENTS

N° 44 DU GOUVERNEMENT

Art. 9

A l'article 317bis proposé, insérer entre le premier et le deuxième alinéa, l'alinéa suivant :

«Le témoin à qui a été octroyé l'anonymat partiel conformément à l'article 75bis, conserve son anonymat partiel.».

JUSTIFICATION

Il peut être référé à la justification de l'amendement n° 15 du gouvernement.

Documents précédents :

Doc 50 **1185/ (2000/2001)** :
001 : Projet de loi.
002 à 006 : Amendements.

Nr. 45 VAN DE REGERING

Art. 9

In het voorgestelde artikel 317bis, derde lid, de woorden «procureur des Konings» vervangen door het woord «procureur-generaal».

VERANTWOORDING

Het betreft een technische aanpassing.

Nr. 46 VAN DE REGERING
(Subamendement op amendement nr. 39)

Art. 3

In de voorgestelde tekst het woord «betrokken» vervangen door het woord «gelast».

VERANTWOORDING

Het betreft een technische aanpassing.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

Nr. 47 VAN DE HEER DECROLY c.s.

Art. 10bis (nieuw)

Een artikel 10bis invoegen, luidend als volgt :

«Art. 10bis.- In artikel 28septies, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden tussen de woorden «voorlopige hechtenis,» en de woorden «de bewakingsmaatregel», de woorden «de anonieme getuigenis zoals bedoeld in artikel 86bis,» ingevoegd.»

VERANTWOORDING

De volledig anonieme getuigenis is een uitzonderlijk bewijsmiddel dat afwijkt van het gemeen recht omdat het afbreuk doet aan het recht van verdediging op tegenspraak dat wordt bekrachtigd door artikel 6 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. Een dergelijke getuigenis vereist daarom dat een

N° 45 DU GOUVERNEMENT

Art. 9

A l'article 317bis, alinéa 3 proposé, remplacer les mots «procureur du Roi» par le mot «procureur général».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une modification technique.

N° 46 DU GOUVERNEMENT
(Sous-amendement à l'amendement n° 39)

Art. 3

Dans le texte proposé, remplacer le mot «impliquées» par le mot «chargées».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une modification technique.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN

N° 47 DE M. DECROLY ET CONSORTS

Art. 10bis (nouveau)

Sous le chapitre III, «L'anonymat complet de témoins», insérer un article 10bis, libellé comme suit:

«Art. 10bis. — A l'article 28septies, alinéa 1^{er}, du même Code, entre les mots «détention préventive» et les mots «de la mesure de surveillance,» sont insérés les mots «du témoignage anonyme tel qu'il est prévu à l'article 86bis,».

JUSTIFICATION

Le témoignage anonyme complet, étant un mode de preuve exceptionnel, exorbitant du droit commun en ce qu'il porte atteinte au droit de défense de contradiction consacré par l'article 6 de la CEDH, nécessite l'ouverture d'une instruction proprement dite. On ne peut pas se contenter de la saisine du juge d'instruction par le procédé de la «mini-instruction» prévu à l'ar-

volwaardig gerechtelijk onderzoek wordt geopend. Men kan geen genoegen nemen met de adiëring van de onderzoeksrechter aan de hand van het «mini gerechtelijk onderzoek» waarin artikel 28*septies* van het Wetboek van strafvordering voorziet aangezien de onderzoeksrechter het dossier niet instrueert en dus niet over voldoende gegevens beschikt om te oordelen over de opportuniteit en de noodzaak om een beroep te doen op de anonieme getuigenis. Daar de onderzoeksrechter bovendien ook de betrouwbaarheid van de getuige moet natrekken (DOC 50 1185/001, blz. 36), lijkt het logischer hem te belasten met het onderzoek van de hele zaak.

ticle 28*septies* du Code d'instruction criminelle dans la mesure où le juge d'instruction, n'instruisant pas le dossier, ne disposera pas à suffisance d'éléments pour apprécier l'opportunité et la nécessité du recours au témoignage anonyme. Par ailleurs, le juge d'instruction étant amené à mener une enquête pour apprécier la fiabilité du témoin (DOC 50 1185/001, page 36), il paraît plus cohérent de lui confier l'instruction de l'affaire dans son intégralité.

Vincent DECROLY (ECOLO-AGALEV)
Fauzaya TALHAOUI (AGALEV-ECOLO)
Jacqueline HERZET (PRL FDF MCC)
Karine LALIEUX (PS)
Anne BARZIN (PRL FDF MCC)
Thierry GIET (PS)